



**ORGANISATION
INTERNATIONALE
DU CAFÉ**

ICC 105-17 Rev. 1

F

RÈGLEMENT

**RÈGLEMENT SUR LES STATISTIQUES
PRIX INDICATIFS**

APPROUVÉ PAR LE
CONSEIL INTERNATIONAL DU CAFÉ
LE 16 AVRIL 2021

Mai 2021
Londres, Royaume Uni

AVANT-PROPOS

1. Les procédures de recueil, de transmission, de calcul et de publication des prix de groupe et du prix indicatif composé figurant dans le présent document ont été approuvées par le Conseil international du Café à sa 129^e session en avril 2021. Le présent règlement est entré en vigueur le 1^{er} mai 2021.
2. Ces procédures prévoient la méthode de calcul des prix indicatifs pour les quatre groupes de café, ainsi que le prix composé des quatre groupes, lequel est calculé par l'application des coefficients de pondération les plus récents déterminés par les structures des échanges. Les détails figurent à l'Annexe I.
3. Ces procédures resteront en vigueur pendant la durée restant à courir de l'Accord international de 2007 sur le Café, sous réserve d'examens périodiques des structures des échanges. En outre, il est recommandé de procéder à des examens périodiques tous les trois ans.

TABLE DES MATIÈRES

<u>Section</u>		<u>Page</u>
1	Procédures à suivre par les fournisseurs de données aux États-Unis d'Amérique	2
	– Fonctions du fournisseur de données du Directeur exécutif.....	2
	– Base sur laquelle sont recueillis les renseignements.....	2
	– Sources de renseignements	3
	– Transmission des renseignements.....	3
2	Procédures à suivre par les fournisseurs de données en Allemagne.....	4
	– Fonctions du fournisseur de données du Directeur exécutif.....	4
	– Base sur laquelle sont recueillis les renseignements.....	4
	– Sources de renseignements	5
	– Transmission des renseignements.....	5
3	Procédures à suivre par les fournisseurs de données en France	6
	– Fonctions du fournisseur de données du Directeur exécutif	6
	– Base sur laquelle sont recueillis les renseignements.....	6
	– Sources de renseignements	7
	– Transmission des renseignements.....	7
4	Procédures à suivre pour le calcul des prix quotidiens des groupes et du prix indicatif composé.....	8
	– Arabicas doux de Colombie.....	8
	– Autres Arabicas doux	9
	– Brésil et autres Arabicas naturels	10
	– Robustas.....	11
	– Prix indicatif composé.....	13
Annexe I	Parts des marchés de chaque groupe de café et coefficient de pondération appliqué pour le calcul du prix indicatif composé de l'OIC à compter de la date d'entrée en vigueur à compter du 1 ^{er} octobre 2019	

PRIX INDICATIFS

PROCÉDURES POUR LE RECUEIL, LA TRANSMISSION, LE CALCUL ET LA PUBLICATION DES PRIX DES GROUPES ET DU PRIX INDICATIF COMPOSÉ

1. Le présent document contient les procédures à suivre par :
 - a) Les fournisseurs de données pour le recueil et la transmission à l'Organisation internationale du Café de renseignements relatifs aux cours du café sur les marchés aux États-Unis d'Amérique, en Allemagne et en France, et
 - b) L'Organisation, pour le calcul et la publication des prix indicatifs quotidiens des groupes et du prix indicatif composé.

2. La question traitée dans le présent document comprend les quatre sections suivantes :

Section 1 : procédures à suivre par les fournisseurs de données aux États-Unis d'Amérique
Section 2 : procédures à suivre par les fournisseurs de données en Allemagne
Section 3 : procédures à suivre par les fournisseurs de données en France
Section 4 : procédures à suivre pour le calcul des prix quotidiens des groupes et du prix indicatif composé.

SECTION 1

PROCÉDURES À SUIVRE PAR LES FOURNISSEURS DE DONNÉES AUX ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Fonctions du fournisseur de données du Directeur exécutif

1. Le fournisseur de données recueille et transmet directement à l'Organisation les renseignements relatifs aux prix du café vert sur le marché du disponible aux États-Unis d'Amérique pour les qualités de café suivantes :

Groupe	Qualité de café
Arabicas doux de Colombie	Colombian Excelso UGQ screen size 14
Autres Arabicas doux	Costa Rica Hard Bean
	Guatemala Prime Washed
	Honduras High Grown
	Mexico Prime Washed
Brésil et autres Arabicas naturels	Brasil Santos 3/4 screen size 14/16
Robustas	Indonesia EK Grade 4
	Uganda Standard
	Vietnam Grade 2

Base sur laquelle sont recueillis les renseignements

2. Les prix sont exprimés en cents EU par livre de café vert et indiqués sur une base différentielle aux bourses à terme de New York et de Londres, selon le cas.
3. Les prix portent sur :
 - a) Les cotations ex-dock pour embarquement prompt sur le marché du disponible aux États-Unis d'Amérique. Si les prix ex-dock ne sont pas

disponibles, on pourra utiliser les prix f.o.b. ou c.a.f. ajustés sur une base ex-dock en appliquant les différences de prix prédominantes au moment où les cotations sont obtenues ;

- b) Les transactions effectuées en fin d'après-midi (heure de New York) ; et
- c) Les ventes en provenance du pays d'origine. À défaut d'un volume significatif de ventes de cette provenance, il sera tenu compte des prix relatifs à des reventes. En l'absence d'un volume significatif de ventes provenant de l'origine ou de reventes, les offres provenant de l'origine et les offres de revente (suivant cet ordre) seront prises en considération.

4. Dans le cas des qualités se trouvant dans le groupe des Autres Arabicas doux, lorsque les transactions portent sur le café de la récolte précédente aussi bien que sur celui de la nouvelle récolte pendant une période quelconque, les prix moyens relatifs à chacune de ces qualités sont enregistrés, le cas échéant.

Sources de renseignements

5. Pour chacune des qualités mentionnées au paragraphe 1, on cherchera à obtenir les cotations auprès de trois négociants et courtiers au moins aux États-Unis d'Amérique.

Transmission des renseignements

6. Le prix de chaque qualité obtenu de la manière indiquée dans les paragraphes 3 à 6 est transmis par l'agent une fois par semaine à l'Organisation par courrier électronique.

SECTION 2

PROCÉDURES À SUIVRE PAR LES FOURNISSEURS DE DONNÉES EN ALLEMAGNE

Fonctions du fournisseur de données du Directeur exécutif

1. Le fournisseur de données recueille et transmet directement à l'Organisation les renseignements relatifs aux prix du café vert sur le marché allemand du disponible pour les qualités de café suivantes :

Groupe	Qualité de café
Arabicas doux de Colombie	Colombian Excelso European preparation screen size 15
Autres Arabicas doux	El Salvador Strictly High Grown
	Guatemala Hard Bean
	Honduras High Grown European preparation
Brésil et autres Arabicas naturels	Brasil Santos 2/3 screen size 17/18
Robustas	Vietnam Grade 2

Base sur laquelle sont recueillis les renseignements

2. Les prix sont exprimés en cents EU par livre de café vert et indiqués sur une base différentielle aux bourses à terme de New York et de Londres, selon le cas.

3. Les prix portent sur :

- a) Les cotations ex-dock pour embarquement prompt sur les marchés du disponible en Allemagne. Si les prix ex-dock ne sont pas disponibles, on pourra utiliser les prix f.o.b., c.a.f. ou c. & f. ajustés sur une base ex-dock en appliquant les différences de prix prédominantes au moment où les cotations sont obtenues ;
- b) Les transactions effectuées en fin d'après-midi (heure allemande) ; et

- c) Les ventes en provenance du pays d'origine. À défaut d'un volume significatif de ventes de cette provenance, il sera tenu compte des prix relatifs à des reventes. En l'absence d'un volume significatif de ventes provenant de l'origine ou de reventes, les offres provenant de l'origine et les offres de revente (suivant cet ordre) seront prises en considération.

4. Dans le cas des qualités se trouvant dans le groupe des Autres Arabicas doux, lorsque les transactions portent sur le café de la récolte précédente aussi bien que sur celui de la nouvelle récolte pendant une période quelconque, les prix moyens relatifs à chacune de ces qualités sont enregistrés, le cas échéant.

Sources de renseignements

5. Pour chacune des qualités mentionnées au paragraphe 1, on cherchera à obtenir les cotations auprès de trois négociants et courtiers au moins en Allemagne.

Transmission des renseignements

6. Le prix de chaque qualité obtenu de la manière indiquée dans les paragraphes 3 à 6 est transmis à l'Organisation par l'agent une fois par semaine par courrier électronique.

SECTION 3

PROCÉDURES À SUIVRE PAR LE FOURNISSEUR DE DONNÉES EN FRANCE

Fonctions du fournisseur de données du Directeur exécutif

1. Le fournisseur de données recueille et transmet directement à l'Organisation les renseignements relatifs aux prix du café vert sur le marché français du disponible pour les qualités de café suivantes :

Groupe	Qualité de café
Arabicas doux de Colombie	Colombian Excelso European preparation screen size 15
Autres Arabicas doux	Honduras High Grown European preparation
Brésil et autres Arabicas naturels	Brasil Santos 3/4 screen size 14/16
Robustas	Côte d'Ivoire Grade 2
	Indonesia EK Grade 4
	Uganda Standard
	Vietnam Grade 2

Base sur laquelle sont recueillis les renseignements

2. Les prix sont exprimés en cents EU par livre de café vert et indiqués sur une base différentielle aux bourses à terme de New York et de Londres, selon le cas.
3. Les prix portent sur :
 - a) Les cotations ex-dock pour embarquement prompt sur les marchés du disponible en France. Si les prix ex-dock ne sont pas disponibles, on pourra utiliser les prix f.o.b. ou c.a.f. ajustés sur une base ex-dock en appliquant les différences de prix prédominantes au moment où les cotations sont obtenues ;
 - b) Les transactions effectuées en fin d'après-midi (heure française) ; et

- c) Les ventes en provenance du pays d'origine. À défaut d'un volume significatif de ventes de cette provenance, il sera tenu compte des prix relatifs à des reventes. En l'absence d'un volume significatif de ventes provenant de l'origine ou de reventes, les offres provenant de l'origine et les offres de revente (suivant cet ordre) seront prises en considération.

4. Dans le cas des qualités se trouvant dans le groupe des Autres Arabicas doux, lorsque les transactions portent sur le café de la récolte précédente aussi bien que sur celui de la nouvelle récolte pendant une période quelconque, les prix moyens relatifs à chacune de ces qualités sont enregistrés, le cas échéant.

Sources de renseignements quotidiens

5. Pour chacune des qualités mentionnées au paragraphe 1, on cherchera à obtenir les cotations auprès de deux négociants et courtiers au moins en France.

Transmission des renseignements

6. Le prix de chaque qualité obtenu de la manière indiquée dans les paragraphes 3 à 6 est transmis à l'Organisation par l'agent une fois par semaine par courrier électronique.

SECTION 4

PROCÉDURES À SUIVRE POUR LE CALCUL DES PRIX QUOTIDIENS DES GROUPES ET DU PRIX INDICATIF COMPOSÉ

1. Aux fins des présentes procédures, le “jour de marché” signifie un jour pendant lequel deux marchés au moins sont ouverts pour le négoce et sont opérationnels.
2. Le Directeur exécutif calcule les prix ex-dock quotidiens pour embarquement prompt pour chaque qualité de café en combinant son différentiel de prix avec les prix à terme de New York ou de Londres, selon le cas.

Arabicas doux de Colombie

3. Chaque jour de marché, le Directeur exécutif note les prix ex-dock pour embarquement prompt des qualités suivantes de café du groupe des Arabicas doux de Colombie sur chacun des marchés indiqués.

Marché	Qualité de café
États-Unis	Colombian Excelso UGQ screen size 14
Allemagne	Colombian Excelso European preparation screen size 15
France	Colombian Excelso European preparation screen size 15

4. Chaque jour, on calcule la moyenne arithmétique des prix des qualités en Allemagne et en France. Cette moyenne donne le prix du groupe sur le marché européen. Si le prix d'une qualité n'est pas coté sur l'un de ces marchés, il est calculé en appliquant le pourcentage de variation des prix sur l'autre marché le jour de marché précédent.
5. Si le prix de la qualité mentionnée au paragraphe 3 n'est pas coté sur le marché des États-Unis, ou si le prix de la qualité mentionnée pour le marché allemand n'est pas coté, le prix indicatif quotidien pour le groupe des Arabicas doux de Colombie sera calculé de la façon suivante :

- a) Si le prix sur le marché des États-Unis n'est pas disponible, le prix indicatif du groupe sera calculé en appliquant le pourcentage de variation du prix sur le marché européen au prix indicatif du groupe du jour de marché précédent ; et
- b) Si le prix sur le marché européen n'est pas disponible, le prix indicatif du groupe sera calculé en appliquant le pourcentage de variation du prix sur le marché des États-Unis au prix indicatif du groupe du jour de marché précédent.

Si, après cinq jours de marché consécutifs, il n'y a toujours pas de prix sur le marché des États-Unis ou de prix sur le marché européen, selon le cas, le Directeur exécutif, en consultation avec le Comité des statistiques, examinera les mesures qu'il y aura lieu de prendre.

6. Sous réserve des dispositions du paragraphe 5, le Directeur exécutif calcule chaque jour de marché le prix indicatif du groupe des Arabicas doux de Colombie en appliquant les coefficients de pondération qui figurent à l'Annexe I.

Autres Arabicas doux

7. Chaque jour de marché, le Directeur exécutif note les prix ex-dock pour embarquement prompt des qualités suivantes de café du groupe des Autres Arabicas doux sur chacun des marchés indiqués et calcule la moyenne arithmétique de ces prix sur chacun des marchés séparément, le cas échéant :

Marché	Qualité de café
États-Unis	Costa Rica Hard Bean
	Guatemala Prime Washed
	Honduras High Grown
	Mexico Prime Washed
Allemagne	El Salvador Strictly High Grown
	Guatemala Hard Bean
	Honduras High Grown European preparation
France	Honduras High Grown European preparation

8. Chaque jour, on calcule la moyenne arithmétique des prix d'une qualité de la même origine en Allemagne et en France. Cette moyenne donne le prix de la qualité en question sur le marché européen. Si le prix des qualités de même origine mentionnées au paragraphe 6 n'est pas coté sur l'un de ces marchés, le prix moyen des qualités sur le marché en question est calculé en appliquant le pourcentage de variation des prix sur l'autre marché le jour de marché précédent.

9. Si le prix de l'une ou plusieurs des qualités mentionnées au paragraphe 7 n'est pas coté sur l'un ou l'autre des marchés, le prix moyen des Autres Arabicas doux sur le marché en question sera calculé en appliquant le pourcentage de variation moyen des prix des autres qualités au prix moyen des Autres Arabicas doux enregistré sur ce marché le jour de marché précédent. Cette procédure sera suivie pendant une période pouvant aller jusqu'à cinq jours de marché consécutifs. Si, après cinq jours de marché consécutifs, les prix d'une ou plusieurs qualités sur un marché continuent à ne pas être cotés, la moyenne des prix des autres qualités sera considérée par la suite comme le prix des Autres Arabicas doux sur le marché en question.

10. Si le prix d'aucune des qualités mentionnées au paragraphe 7 n'est coté sur le marché des États-Unis ou si le prix d'aucune des qualités n'est coté sur le marché européen, le prix indicatif quotidien du groupe des Autres Arabicas doux sera calculé de la façon suivante :

- a) Si le prix moyen sur le marché des États-Unis n'est pas disponible, le prix indicatif du groupe sera calculé en appliquant le pourcentage de variation du prix moyen sur le marché européen au prix indicatif du groupe du jour de marché précédent ; et
- b) Si le prix moyen sur le marché européen n'est pas disponible, le prix indicatif du groupe sera calculé en appliquant le pourcentage de variation du prix moyen sur le marché des États-Unis au prix indicatif du groupe du jour de marché précédent.

Si, après cinq jours de marché consécutifs, il continue à n'y avoir pas de prix moyen sur le marché des États-Unis ou de prix moyen sur le marché européen, selon le cas, le Directeur exécutif en consultation avec le Comité des statistiques, examinera les mesures qu'il y aura lieu de prendre.

11. Sous réserve des dispositions des paragraphes, 8 à 10 le Directeur exécutif calcule chaque jour de marché le prix indicatif du groupe des Autres Arabicas doux en appliquant les coefficients de pondération qui figurent à l'Annexe I.

Brésil et autres Arabicas naturels (Brésil et autres naturels)

12. Chaque jour de marché, le Directeur exécutif note les prix ex-dock pour embarquement prompt des qualités suivantes de café du groupe Brésil et autres naturels sur chacun des marchés indiqués :

Marché	Qualité de café
États-Unis	Brasil Santos 3/4 screen size 14/16
Allemagne	Brasil Santos 2/3 screen size 17/18
France	Brasil Santos 3/4 screen size 14/16

13. Chaque jour, on calcule la moyenne arithmétique des prix des qualités en Allemagne et en France. Cette moyenne donne le prix du groupe sur le marché européen. Si un prix n'est pas coté sur l'un de ces marchés, le prix moyen de la qualité sur le marché en question est calculé en appliquant le pourcentage de variation des prix sur l'autre marché le jour de marché précédent.

14. Si le prix des qualités mentionnées au paragraphe 12 au regard des États-Unis n'est pas coté ou si le prix des qualités mentionnées au regard du marché européen n'est pas coté, le prix indicatif quotidien du groupe des Brésil et autres Arabicas naturels sera calculé de la façon suivante :

- a) Si le prix moyen sur le marché des États-Unis n'est pas disponible, le prix indicatif du groupe sera calculé en appliquant le pourcentage de variation du prix moyen sur le marché européen au prix indicatif du groupe du jour de marché précédent ; et
- b) Si le prix moyen sur le marché européen n'est pas disponible, le prix indicatif du groupe sera calculé en appliquant le pourcentage de variation du prix moyen sur le marché des États-Unis au prix indicatif du groupe du jour de marché précédent.

Si, après cinq jours de marché consécutifs, il continue à n'y avoir pas de prix moyen sur le marché des États-Unis ou de prix moyen sur le marché européen, selon le cas, le Directeur exécutif en consultation avec le Comité des statistiques, examinera les mesures qu'il y aura lieu de prendre.

15. Sous réserve des dispositions des paragraphes 13 et 14, le Directeur exécutif calcule chaque jour de marché le prix indicatif du groupe Brésil et autres naturels en appliquant les coefficients de pondération qui figurent à l'Annexe I.

Robustas

16. Chaque jour de marché, le Directeur exécutif note les prix ex-dock pour embarquement prompt des qualités suivantes de café du groupe des Robustas sur chacun des marchés indiqués et calcule la moyenne arithmétique de ces prix sur chacun des marchés séparément, le cas échéant :

Marché	Qualité de café
États-Unis	Indonesia EK Grade 4
	Uganda Standard
	Vietnam Grade 2
Allemagne	Vietnam Grade 2
France	Côte d'Ivoire Grade 2
	Indonesia EK Grade 4
	Uganda Standard
	Vietnam Grade 2

17. Chaque jour, on calcule la moyenne arithmétique des prix d'une qualité de la même origine en Allemagne et en France. Cette moyenne donne le prix de la qualité en question sur le marché européen. Si le prix des qualités de même origine mentionnées au paragraphe 16 n'est pas coté sur l'un de ces marchés, le prix moyen de la qualité sur le marché en question est calculé en appliquant le pourcentage de variation des prix sur l'autre marché le jour de marché précédent.

18. Si le prix de l'une ou plusieurs des qualités mentionnées au paragraphe 16 n'est pas coté sur l'un ou l'autre des marchés, le prix du groupe des Robustas sur le marché en question sera calculé en appliquant le pourcentage de variation moyen des prix des autres qualités au prix des Robustas enregistré sur ce marché le jour de marché précédent. Cette procédure sera suivie pendant une période pouvant aller jusqu'à cinq jours de marché consécutifs. Si, après cinq jours de marché consécutifs, les prix d'une ou plusieurs qualités sur un marché continuent à ne pas être cotés, la moyenne des prix des autres qualités sera considérée par la suite comme le prix des Robustas sur le marché en question.

19. Si le prix d'aucune des qualités mentionnées au paragraphe 16 n'est coté sur le marché des États-Unis ou si le prix d'aucune des qualités n'est coté sur le marché européen, le prix indicatif quotidien du groupe des Robustas sera calculé de la façon suivante :

- a) Si le prix moyen sur le marché des États-Unis n'est pas disponible, le prix indicatif du groupe sera calculé en appliquant le pourcentage de variation du prix moyen sur le marché européen au prix indicatif du groupe du jour de marché précédent ; et
- b) Si le prix moyen sur le marché européen n'est pas disponible, le prix indicatif du groupe sera calculé en appliquant le pourcentage de variation du prix moyen sur le marché des États-Unis au prix indicatif du groupe du jour de marché précédent.

Si, après cinq jours de marché consécutifs, il continue à n'y avoir pas de prix moyen sur le marché des États-Unis ou de prix moyen sur le marché européen, selon le cas, le Directeur exécutif en consultation avec le Comité des statistiques, examinera les mesures qu'il y aura lieu de prendre.

20. Sous réserve des dispositions des paragraphes 17 à 19, le Directeur exécutif calcule chaque jour de marché le prix indicatif du groupe des Robustas en appliquant les coefficients de pondération qui figurent à l'Annexe I.

Prix indicatif composé

21. Chaque jour de marché le Directeur exécutif calcule le prix indicatif composé selon la méthode décrite aux paragraphes 1 à 20, en appliquant les coefficients de pondération qui figurent à l'Annexe I.

22. Une fois que toutes les données ont été reçues, vérifiées et validées, le prix indicatif composé et les prix des groupes sont affichés sur le site web de l'Organisation.

**PART DES MARCHÉS DE CHAQUE GROUPE DE CAFÉ
ET COEFFICIENT DE PONDÉRATION APPLIQUÉ
POUR LE CALCUL DU PRIX INDICATIF COMPOSÉ DE L'OIC
À COMPTER DU 1^{er} OCTOBRE 2019**

Les procédures décrites dans le présent Règlement tiennent compte des principes énumérés ci-après :

- a) Les procédures suivies par les fournisseurs de données sur les deux principaux marchés (le marché européen, constitué de la France et de l'Allemagne et le marché des États-Unis) ;
- b) La part de chaque groupe est fonction de la performance moyenne des exportations à destination des États-Unis et de l'Union européenne pendant les quatre années civiles précédentes ; et
- c) La pondération de chaque groupe sera passée en revue tous les deux ans.

La part de chaque marché pour les quatre groupes est la suivante :

- Arabicas doux de Colombie : 57% États-Unis – 43% UE
- Autres doux : 39% États-Unis – 61% UE
- Brésil & autres naturels : 27% États-Unis – 73% UE
- Robustas : 18% États-Unis – 82% UE

Le calcul du prix indicatif composé de l'OIC fait l'objet de la pondération suivante :

- Arabicas doux de Colombie : 12%
- Autres doux : 21%
- Brésil & autres naturels : 30%
- Robustas : 37%